

نگاهی به سیره ابن هشام

سیاوش یاری، دانشجوی دوره دکتری تاریخ اسلام

سیره نویسان نحسین

سیره نویسی در مدینه آغاز شد و مهم‌ترین و بهترین سیره‌ها مربوط به نسل‌های سه گانه سیره نویسان مدینه است. با دقت در آثار و احوال این سیره نویسان درمی‌یابیم که در قرن اول، سیره نویسانی زیسته و احیاناً مطالبی را به نگارش درآورده‌اند. سه نسل سیره نویسان مدینه عبارتند از^۱:

۱- نسل اول: سر سلسله‌این نسل عروه بن زیبر بن عوام از فقهاء مدینه و نوه دختری ابویکر و راوی بلافصل عایشه است که در دهه آخر قرن اول هجری وفات یافته است. از عروه در کتب سیر، مغازی، تاریخ صحاح و مساینه، اخبار و احادیثی نقل شده است و در مغازی او را اولین شخصی دانسته‌اند که صاحب تصنیف بوده است، ولی البته از او جز نامه‌هایی چند باقی نمانده است.^۲ از دیگر افراد این نسل می‌توان از ابان بن عثمان بن عفان (۲۲ تا ۱۰۵ ه.ق) یاد یعنی پسر خلیفه سوم و شر جمیل بن سعد (متوفی ۱۲۳ ه.ق) یاد کرد که البته ابن اسحاق از آنها اخباری نقل نکرده است.

۲- نسل دوم: از جمله افراد این نسل می‌توان به عاصم بن عمر بن قتاده (متوفی ۱۱۹ تا ۱۲۹ ه.ق) و محمد بن مسلم بن عبدالله بن شهاب الزهري (۵۱ تا ۱۲۴ ه.ق) اشاره کرد که هر دو آنها در دربار خلفای اموی بودند. ابن اسحاق از عاصم بن عمر خبر نقل کرده است. محمد بن عبد الرحمن بن توفل (متوفی ۱۳۱ یا ۱۳۷ ه.ق) نیز از این نسل است.

۳- نسل سوم: سیره نویسان این نسل عبارتند از موسی ابن عقبه و محمد بن اسحاق و ابومعشر سندي که ابن شهاب زهري منشاً اطلاعات و پیشوای ایشان بوده است. موسی ابن عقبه از موالی آن زیبر است که در مغازی رسول الله (ص) تخصص داشته است. گرچه کتاب او را اصح المغازی خوانده‌اند ولی شهرت ابن اسحاق را پیدا نکرده است. اکنون جز متاخری از آن که شامل ۲۰ حدیث است، چیزی در دسترس نیست. مغازی او، شامل اسمائی و اطلاعاتی درباره شرکت کنندگان در حوادث مهم زمان پیامبر (ص) همچون مهاجرین حبشه، اصحاب بدرو... بوده است. ابن اسحاق در سیره خود از او اخباری نقل کرده است. از ابومعشر سندي نیز که به صاحب المغازی مشهور بوده، جزو رایاتی چند باقی نمانده است.^۳ علاوه بر مدینه در دیگر بلاد اسلامی نیز کسانی به تدوین و نگارش سیره پرداختند که از جمله می‌توان به وهب بن منبه (۳۴ تا ۱۱۱ ه.ق) در یمن اشاره کرد. وی اصلاً ایرانی و از جمله ابناء بود. محمد بن اسحاق در مورد قصص الانیاء درباره آغاز مسیحیت در نجران از آثار وی استفاده کرده است و از طریق او آثار وهب بن منبه به تاریخ و تفسیر طبری نیز راه یافته است. علاوه بر وهب بن منبه در یمن معمر بن راشد الازدي، ابو عروه بن ابی عمر و البصري که از بصره به یمن رفته بود و شاگردش عبدالرازق بن همام بن نافع الصناعی که هر دو به تشیع شهرت داشته‌اند، نیز نگارش‌هایی

داشته‌اند. کتاب **مصطفی تأییف عبدالرزاق** در ۱۱ جلد در سال ۱۳۹۲ هـ. ق در بیروت به چاپ رسید که مجلد پنجم آن حاوی مغازی رسول اکرم (ص) است. این مغازی را عبدالرزاق از معمرا روایت کرده است. در بصره سلیمان بن طرخان تیمی (۴۶ تا ۱۴۳ هـ. ق) که به تشیع معروف بوده است و در دمشق ابوالعباس ولید بن مسلم دمشقی (۱۱۹ تا ۱۹۴ هـ. ق) از جمله مغازی نویسان بوده‌اند که البته محمد بن اسحاق جزار و هب بن منبه از بقیه خبر نقل نکرده است.^۴ شکی نیست که در تمامی ادوار سیره نویسی، گرایش‌های سیاسی، مذهبی و قبیله‌ای در نگارش سیره‌ها نقش داشته است. سیره نویسانی که در مدینه، بصره، یمن... مطلب نوشته‌اند طبعاً تحت تأثیر افکار و عقاید خاص راویان آن منطقه قرار گرفته‌اند. عایشه، ابوهریره، عبدالله بن عمر و... هر کدام سعی در القای عقاید و مقاصد خاص خود داشته‌اند. این که نویسنده سیره و یا راویانی که او از آنها احادیث نقل کرده است، انصاری باشند یا مهاجر، اهل کوفه باشند یا شام... در نگارش سیره کاملاً تأثیر داشته است. علاوه بر آن منافع و مطامع حاکمان وقت، بزرگان قبایل و مسائلی از این قبیل نیز در نگارش یا حادائق دخل و تصرف در سیره‌ها دخیل بوده است. لذا باید به تمامی سیره‌ها با دیدی انتقادی و واقع‌بینانه نگاه کرد و دانست که هر خبری از اخبار آنها می‌تواند حکم خاص خود را داشته باشد.

شرح حال ابن اسحاق

ابو عبدالله محمد بن اسحاق بن یسار المطبلی از زمره موالي است که در مدینه حدود سال ۸۵ هجری قمری متولد شده و در همانجا نشو و نما یافته است. جد او یسار بن خیار یا یسار بن کوتان از مسیحیانی بوده است که به دستور پادشاه ایران در نقیره (حوالی عین التمر) زندانی بوده‌اند و خالد بن ولید در سال ۱۲ هجری آنان را اسیر کرد و نزد ابویکر به مدینه فرستاد. یسار در سهم قیس بن مخرمه بن مطلب بن عبد مناف از اشراف قریش قرار گرفت و به همین جهت فرزندان یسار به مطلبی یا مخرمی معروف شده‌اند. یسار چون اسلام را پذیرفت آزاد شد و سه پسر از او بر جای ماند به نام‌های اسحاق، موسی و عبدالرحمن که هر سه از راویان حديث به شمار می‌آیند. اسحاق پسر یسار با دختر یکی از موالي ازدواج کرد و از او صاحب سه پسر شد که یکی از آنها محمد است.^۵

محمد بن اسحاق جوانی خویش را در مدینه در جمع آوری

سماع اخبار اعم از مکتوب و غیر مکتوب گذراند. او فردی هوشمند و بسیار پر حافظه بود. گفته‌اند که تا وی در مدینه بود علم نیز در مدینه باقی بود.^۶ وی را امیر المحدثین گفته‌اند. ابن سید ناس می‌نویسد که «علم رسول خدا شش قسم است و این شش قسم نزد ۱۲ نفر است که یکی از آنها ابن اسحاق است. وی آنچنان حافظه قوی داشت که هر کسی حدیثی می‌دانست آن را نزد این اسحاق به امانت می‌گذاشت تا اگر خود آن را فراموش کرد، این اسحاق آن را بروی بخواند».^۷

ابن اسحاق در آغاز قرن دوم هجری از نمایندگان نسل دوم حوزه علمی مدینه یعنی این شهاب زهربی و عاصم بن عمر بن قتاده و عبدالله بن ابی بکر بن محمد مدنی کسب علم کرد و کتاب مغازی عروة بن زبیر و مغازی عبدالله بن کعب را استعمال کرد. محمد ابی محمد نامی او را در تفسیر قرآن راهنمایی کرد و مغیرة بن ابی ولید نیز داستان‌های عهد عتیق و هب بن منبه را برابر او روایت کرد. وی تنها به سخنان اساتید خود اکتفا نکرد و کوشید تا به شخصه احادیث و اخبار را از زبان راویان مشهور و کسانی که با اصحاب و تابعین پیامبر اکرم (ص) ارتباط داشتند بشنود و جمع آوری کند. شاهد این مدعای تعداد راویان این اسحاق در سیره ابن هشام است که به بیش از ۱۰۰ نفر می‌رسد. وی به جهت اشتهران در علم تاریخ، فصوص، مغازی و روایت احادیث مربوط به احکام و سنن، محسود همگنان عصر خویش شد. گرچه کتاب سنن او مفقود شده است ولی برخی از روایات او را در کتاب‌ها و مجموعه‌های حدیث می‌توان یافت.^۸

محمد بن اسحاق در سال ۱۱۵ هـ. ق برای کسب علم به مصر سفر کرد. در آنجانیز در مجلس محدثین شرکت می‌کرد و خود نیز به نقل اخبار می‌پرداخت، پس از بازگشت از مصر شروع به تألیف اثر خود در تاریخ زندگانی پیامبر اکرم (ص) کرد و برخلاف اسلاف، خود را محدود به بخش‌هایی از زندگی پیامبر اسلام (ص) در مدینه نکرد. او تاریخ عالم را از دیدگاه نزول وحی به پیامبران در نظر گرفت و از آدم تا خاتم، سلسله انبیاء را در پی یکدیگر قرار داد.^۹ او در مدینه به قدری بودن متهم شد و مورد مخالفت قرار گرفت.^{۱۰}

ابن ندیم می‌نویسد که: «رفتارش ناپسند و مورد سرزنش همگان بود. وقتی به حاکم مدینه خبر رسید که وی با زنان مغازله می‌کند، او را احضار کرد و دستور داد موى سرش را که رونقی داشت کم کند و چند ضربه تازیانه به او زده، او را از نشستن در پایین مسجد منع کرد». او صورت زیبایی داشت و از قول فاطمه دختر منذر زن

ابن اسحاق در سیرهٔ خود اصل را بر بی طرفی و جمع آوری کلیهٔ اخبار از زبان هر کسی دانسته است و همین امر باعث شده که طرفداران مذاهب و مسالک مختلف هر یک به نحوی له یا علیه او سخنانی بگویند و او را از خود طرد کرده و یا طرفدار خود معرفی کنند

عباسی پوست و نسخه‌ای از تألیف خود را به او تقدیم کرد. وی پس از آن به ری رفت و در آن جاییز به نقل اخبار و معازی پرداخت و پس از آن به عراق بازگشت و تا هنگام وفاتش (۱۵۰ یا ۱۵۱ هـ ق) در بغداد، در آن جا می‌زیست.^{۱۵}

محمد بن اسحاق کتاب خود را برای شاگردان و راویان چندی تغیر کرده است. از جمله اینها زیاد بن عبدالله بکایی (متوفی ۱۸۵ هـ ق) است که ابن اسحاق دو بار کتاب خود را برای او املا کرده است. شاگرد بکایی ابو محمد عبد الملک بن هشام (متوفی ۲۱۸ هـ ق) پس از استماع از استاد خود و حذف فقراتی و آوردن اضافاتی آن را به صورتی که اکنون موجود است، تدوین کرده است.^{۱۶}

برخی با توجه به مطالبی که ابن اسحاق در مورد علی (ع) آورده است، و یا نشستن در مجالس امام باقر و امام صادق علیهم السلام او را از اصحاب ائمه و بلکه تشیع دانسته‌اند.^{۱۷} این بخش از سخنان وی را ابن هشام در تهذیب سیرهٔ ابن اسحاق که امروزه در دست است حذف کرده است، با این حال نمی‌توان ابن اسحاق را از باران و شیعیان ائمه علیهم السلام دانست. همان طور که به دلیل هم‌نشینی وی با یهودیان و نقل قول از آنها، اورانمی توان یهودی و یا حتی طرفدار یهودیان دانست. در واقع ابن اسحاق در سیرهٔ خود اصل را بر بی طرفی و جمع آوری کلیهٔ اخبار از زبان هر کسی دانسته است و همین امر باعث شده که طرفداران مذاهب و مسالک مختلف هر یک به نحوی له یا علیه او سخنانی بگویند و او را از خود طرد کرده و یا طرفدار خود معرفی کنند.

نقیمات کتاب ابن اسحاق

کتاب ابن اسحاق که امروزه تهذیب و تلخیص آن در دست است، در اصل شامل سه قسمت اساسی یعنی مبتدأ، مبعث و معازی بوده است. هیچ کدام از سیره‌نویسان چون ابن اسحاق به وقایع کلی ننگریسته‌اند و تازمان وی حتی تألیف تاریخ جهان هم خط مشی خاصی نداشت. ابن اسحاق وحی به پیامبران را مبنای کار خود قرار داده و در راستای نزول وحی است که زندگی پیامبران قبل از

هشام بن عروه چیزها روایت می‌کرد. «این خبر که به هشام رسید، ناخوش گشت و گفت چه وقت او نزد فاطمه رفته که چیزی از وی شنیده باشد.» ابن ندیم از قول کسانی که اسم آنها را نیاورده است، او را متهم می‌کند که شعرهای مفترضه را در کتاب السیر خود آورده و در نسبت نیز اشتباهات داشته است و نسبت به یهود و نصاری خوشبین بوده و در نوشته‌های خود آنها را اهل علم پیشینیان خوانده است. هم‌چنین او از قول صاحبان حدیث، ابن اسحاق را ضعیف و بدnam می‌داند.^{۱۸}

ابن ندیم آثار ابن اسحاق را به این ترتیب ذکر می‌کند^{۱۹}:

- ۱- کتاب الخلفا به روایت اموی
- ۲- کتاب السیره و المبتدأ و المعازی به روایت ابراهیم بن سعد.
- برخلاف ابن ندیم، ابن سید ناس مهم ترین اتهام ابن اسحاق را همان قدری بودن وی می‌داند و او را در حدیث بسیار راستگو و بدون ضعف دانسته است.^{۲۰}

به هر صورت محمد بن اسحاق در مدینه بخصوص با مخالفت هشام بن عروه به جهت نقل حدیث از همسرش و مالک بن انس به علت مخالفت ابن اسحاق با برخی احکام شرعی وی در کتاب سنن، مواجه شد. از طرف دیگر قدری بودن از دیگر دلایل مخالفت مالک بن انس با وی بود و شاید هم نقل اخبار از قول یهودیان باعث رنجش آنها شده باشد.^{۲۱}

به این ترتیب محمد بن اسحاق در مدینه در تنگنا قرار گرفت و در حوالی سال ۱۳۰ هجری قمری به سوی مشرق ممالک اسلامی به راه افتاد و سال‌ها به سیاحت پرداخت و در هر جا که اقامه می‌گزید احادیث و اخبار مربوط به معازی و زندگانی رسول اکرم (ص)، را، بر اساس آنچه در مدینه جمع آوری و منظم کرده بود، برای شتوندگان محافظ علم نقل و اهلا می‌کرد، بنا به احتمال، نخستین شهری که محمد بن اسحاق در سفر خود به شرق اسلام مدتی طولانی در آن اقامه گزید، کوفه بود. در حدود سال ۱۴۲ هـ. ق در زمرة اطرافیان حاکم جزیره (عباس بن محمد) که یکی از برادران منصور خلیفه بود درآمد و سپس در هاشمیه (بین حیره و کوفه) به دربار منصور خلیفه

خاتم الانبیاء را نیز تحت عنوان مبتدأ در کتاب خود آورده است. او در نگارش سیره خود از گاه شماری و علم الانساب بهره برده است و همین امر باعث شده است که نظم و قایع حفظ و از آوردن مطالب بی ربط خودداری شود. اما قسمت‌های سه گانه سیره این اسحاق:

الف - مبتدأ: این قسمت شامل مطالبی از آغاز خلقت عالم تا دوران حضرت عیسی (ع) است که متکی بر آیات قرآنی و قصص الانبیاء و داستان‌های مربوط به قدیسین مسیحیان و بعضی از اقوال یهودیان و حکایات عاد و ثمود و طسم و جدیس می‌باشد. در قسمتی دیگر از مبتدأ حکایات پادشاهان و قهرمانان عربستان جنوبی ذکر شده است و قسمت آخر نیز درباره انساب عرب و شجره نسب رسول اکرم (ص) و تاریخ مکه است.

ب - مبعث: این قسمت با تولد حضرت محمد (ص) آغاز و به هجرت آن حضرت ختم می‌شود، که شامل زندگانی پیامبر اکرم (ص) در مکه اعم از دوران کودکی، نوجوانی و جوانی، ابتدای نزول وحی، بعثت، دعوت، معارضه با قریش، آزار و شکنجه مسلمانان، هجرت به حبشة، هجرت به مدینه و ابتدای اقامت آن حضرت در آن جاست. در مقایسه با قسمت مغازی، گاه شماری برخی از وقایع این بخش روشن نیست و به همین جهت این اسحاق برای راهنمایی شوندگان روایات، مقداری را ذکر می‌کند.

ج - مغازی: این بخش شامل بیان مشاهدات عینی کسانی است که در وقایع زمان پیامبر (ص) حضور داشته و آن وقایع را به چشم خود دیده‌اند و شامل گزارش جنگ‌ها، تفصیل فتح مکه، حجۃ الوداع، وفات پیامبر (ص)، قضیه سقیفه بنی ساعدة و اشعار در مرثیه وفات پیامبر (ص) می‌باشد. این اسحاق سعی کرده است اطلاعات و مشهوداتی که در طی قرن اول هجری، راویان و محدثان مدینه جمع آوری کرده بودند به طور کامل به کار بند و به شکل یک گاه شماری منظم در آورد و هرگاه که درباره یک موضوع یا واقعه اخبار متعددی در دست داشته، سعی کرده است که از تلفیق آنها مضمون جامعی به دست آورد و به عنوان مقدمه آن اخبار بیان کند.^{۱۸} آنچه که هست این اسحاق خود مورخی امن است و در تاریخ دست نبرده و جعل اخبار نیز نکرده است، اما منابع او از نظر درجه اعتبار متفاوت هستند و در کتاب او عین متن تورات و انجیل و انسانه‌های دینی اهل کتاب و قصه‌های قصاصی با روایات از معتبرترین عالمان و راویان عصر در کنار هم قرار گرفته‌اند، به عبارت دیگر این اسحاق یک جمع آوری کننده است و لذا به صرف قدمت

شرح حال ابن هشام

ابو محمد عبدالملک بن هشام بن ایوب حمیری (متوفی ۲۱۸ یا ۲۱۳ هـ.ق.) از مردم بصره و مقیم مصر و از ادباء و علمای اخبار و نسب و حدیث است که اصل عربی سیره محمد بن اسحاق را از طریق زیاد بن عبدالله بکانی راوی بلافصل ابن اسحاق نقل، تهذیب و تلخیص کرده است. ابن هشام غیر از تهذیب سیره این اسحاق تألیفات دیگری نیز داشته است. این ندیم کتاب‌های وی را به هفت دسته تقسیم کرده است و بیش از ۱۰۰ کتاب در موضوع‌های مختلف چون تاریخ، احلاف، خاندان‌ها، انساب، تاریخ اسلام، تاریخ شهرها و شاعران به وی نسبت می‌دهد. اما کتاب‌هایی که از وی باقی مانده یکی در شرح ملوک حمیر و داستان‌های مربوط به ایشان است که به نام کتاب *تبیجان لمعرفة ملوک الزمان* در حیدرآباد در سال ۱۳۴۲ هـ.ق. به چاپ رسیده است و دیگری تهذیب و تلخیص سیره این اسحاق است که سبب شهرت وی شده به نحوی که مصنف

- ۱) مطالبی که در آن از پیامبر اکرم (ص) ذکری نبوده و یا آیه‌ای از آیات قرآن در مورد آن نازل نشده است و یا مطلبی از مطالب مربوط به قرآن را تأیید یا تبیین نکرده و یا به درستی آن گواه نبوده است. این مطالب عبارتند از: اخبار و فصوص مربوط به آغاز خلق و تاریخ انبیاء از آدم تا عیسی (ع) به استثنای قسمت مربوط به فرزندان اسماعیل و اخبار مربوط به ملوک یمن و پدیدار شدن دین عیسی در نجران، حکایات مربوط به تاریخ مکه در دوران قبل از اسلام به جز آن قسمت که با بعثت پیامبر (ص) مرتبط بوده نیز حذف شده است.
- ۲) اشعاری که این اصحاب ضمیر واقعی و حوادث آورده است ولی شعر شناسان آن را تأیید نکرده‌اند.
- ۳) اخبار و روایاتی که ممکن بوده است بعضی از مردم را بیازارد و یا گفتن آنها قبیح شمرده شود.
- ۴) اخباری که زیاد بن عبدالله بکاری تأیید نکرده و از ذکر آنها اجتناب کرده است.

حذف مطالب مربوط به قسمت اول می‌تواند یک حذف طبیعی باشد. هر چند ذکر آنها می‌توانست فواید تاریخی دیگری داشته باشد ولی با توجه به عدم ارتباط آنها با زندگی پیامبر اسلام، به تاریخ پیامبر اسلام و زندگینامه آن حضرت لطمه‌ای نمی‌زند و حتی این کار می‌تواند در مورد سیره یک کار پسندیده نیز باشد.

در مورد مطالب مربوط به قسمت دوم با وجود این که گاهی این هشام اشعاری را به خاطر انکار شعر شناسان حذف کرده است، ولی در بسیاری از مواقع نیز هرگاه که وی انکار شعر شناسان در مورد شعری را می‌آورد بعد از نقل خود اشعار است، مثلاً در یکی از سیره‌ها که حمزه عهده‌دار آن بوده است، ۱۴ بیت شعر از او نقل کرده و در جواب آن نیز ۱۵ بیت از ابو جهل نقل می‌کند و بعد از نقل هر کدام، می‌گوید اکثر دانایان به شعر آن را انکار کرده‌اند.^{۲۲}

همان طوری که گاهی مطالب مربوط به علی (ع) را حذف کرده است، اشعار و یا اخباری که دلالت بر ایمان ابوطالب به پیامبر اسلام (ص) داشته نیز حذف شده است که در تحقیقات جدید نیز به آنها اشاره شده است.^{۲۳} این امر نیز ناشی از کوشش عباسیان برای برتری دادن خود و آل عباس بر علویان بوده است که به نویسنده‌گان اجازه نمی‌داده است هر مطلبی در مورد ابوطالب و یا علی (ع) بیان شود. البته در سیره این هشام مطالبی فراوانی در مورد جان‌فشنی‌های ابوطالب آمده ولی گاهی اشعار و اخباری نیز حذف شده است.

یکی دیگر از مواردی که این هشام مطلبی را حذف کرده و اشکال

اصل سیره به اندازهٔ او در جهان اسلام شهرت پیدا نکرده است.^{۲۴} ترجمهٔ فارسی سیره این هشام به نام ترجمهٔ سیرهٔ النبي که تحریر آن به دستور اتابک سعد بن زنگی در سال ۶۱۲ هـ. ق. یا ۶۲۰ هـ. ق آغاز شده است توسط رفیع الدین ابو محمد اسحاق بن محمد بن المؤید بن علی بن اسماعیل بن طالب همدان ابرقوهی، قاضی ابرکوه صورت گرفته است.^{۲۵}

حدیقات سیره این اسحاق توسط این هشام این هشام که سیره این اسحاق را از یکی از کامل‌ترین و دقیق‌ترین روایات یعنی روایت زیاد بن عبدالله بکاری اخذ کرده است، مقدمه نقل همهٔ اقوال و گفته‌های این اسحاق نبوده و برخی مطالب را افزوده و از برخی کاسته است به طور کلی آنچه را که این هشام بنا به قول خودش از کتاب این اسحاق حذف کرده است به چهار قسم تقسیم می‌شوند:^{۲۶}

شکی نیست که در تمامی
ادوار سیره‌نویسی،
گرایش‌های سیاسی،
مذهبی و قبیله‌ای در
نگارش سیره‌ها نقش
داشته است

سیره‌نویسی در مدینه
آغاز شد و مهم‌ترین و
بهترین سیره‌ها مربوط به
نسل‌های سه‌گانهٔ
سیره‌نویسان مدینه است



محمد بن اسحاق
فردی هوشمند و
بسیار پر حافظه بود.
گفته‌اند که تا وی در
مدينه بود علم نیز در
مدينه باقی بود

ستدی نداشته است و عدم ذکر آن به دلیل رد اعتبار آن از سوی دیگر مورخان و محدثان نبوده، این است که در سال دوم هجرت، پیامبر (ص) در آغاز غزوه بدر با یاران خود به مشورت پرداخت. ابن هشام می‌نویسد در پاسخ به نظرخواهی پیامبر (ص) ابویکر برخاست و به خوبی سخن گفت. سپس عمر برخاست و سخن گفت و به خوبی سخن گفت. ولی در سیره ابن هشام به گفته‌های آنها اشاره نمی‌کند، اما در مورد مقداد می‌نویسد که او برخاست و گفت: «آنچه خداوند به تو ارائه داده است انجام بده، ما با تو هستیم. به خدا سوگند ما آنچه را پنی اسرائیل به موسی گفتند به تو نخواهیم گفت. رسول خدا (ص) اورادعای خیر کرد. سعد بن معاذ نیز برخاست و گفت یا رسول الله به آنچه اراده داری عمل کن ما با تو هستیم. سوگند به آن خدایی که تورا به حق مبعوث داشته است اگر به این دریا داخل شوی مانیزیه همراه تو بدان داخل خواهیم شد و یک تن از ماتخلف نخواهد ورزید.^{۲۵} اما سخنان خوب ابویکر و عمر چه بوده، آورده نشده است. مسلم در صحیح خود آورده است که پیامبر (ص) در پاسخ به سخنان آن دو از آنها روی بگردانید^{۲۶}. و این نشان می‌دهد که آنها سخنانی که مورد پسند و رضایت پیامبر (ص) باشد نگفته‌اند. از موارد دیگر حذف حدیث یوم الدار، واقعه غدیر و بلکه کل جریان بازگشت پیامبر اسلام (ص) از حجه الوداع می‌باشد به این ترتیب مشخص می‌شود که ابن هشام مطالبی که مربوط به فضایل علی (ع) بوده کم و بیش حذف کرده است.^{۲۷}

اضافات ابن هشام بر سیره ابن اسحاق
اضافات ابن هشام با عبارت «قال ابن هشام»، در ابتدای هر جمله از گفته‌های ابن اسحاق به طور کامل مشخص و جداست. به همین لحاظ است که به آسانی می‌توان جملات اضافی را حذف کرد و عین عباراتی را که بکاری از ابن اسحاق روایت کرده است به دست آورده و به صورت کتاب مستقلی مدون کرد. مطالبی را که ابن هشام بر گفته‌های اصلی ابن اسحاق اضافه کرده است می‌توان چنین بیان کرد:^{۲۸}

- توضیحات لغوی و نحوی و صرفی.
- تحقیق درباره گویندگان و راویان اشعار و تکمیل و تصحیح و ارائه منابع آنها.
- ذکر نسب اشخاص و قبایل در صورت فقدان و یا تصحیح آنها.
- تصحیح و اصلاح بعضی از اخبار.

- نقل قصص و حکایات و اخباری که در روایت بکاری از ابن اسحاق وجود نداشته است.

آنچه که ابن هشام بر گفته‌های ابن اسحاق افزوده همگی مشخص و قابل تفکیک است ولی آنچه که حذف شده است به روشنی و به تحقیق معلوم نیست و حتی در بعضی از موارد معلوم نیست محلی که چیزی از آن حذف شده در کجاوی کتاب یا فصول آن قرار داشته است. پس برای به دست آوردن کتاب نزدیک به اصل کتاب ابن اسحاق باید روایات و اقوال سایر راویان و روابط اصلی بکاری را که در منابع و کتاب‌های مختلف به طور پراکنده است، استخراج و بر اساس آنها کتاب سیره ابن هشام را اصلاح و تکمیل کرد.

شارحان، ملخصان و ناظمان سیره ابن هشام

یکی از شارحان سیره ابن هشام، ابوالقاسم عبدالرحمن سهیلی (۵۰۸ تا ۵۸۱ هـ.ق) صاحب کتاب روض الانف است. دیگر ابوذر مصعب بن محمد خشنی اندلسی (۵۳۲ تا ۶۰۴ هـ.ق) که بدون اطلاع از کتاب سهیلی و مراجعه به آن، کتاب خود را در شرح مشکلات سیره به نام غریب سیره النبویه به رشته تحریر درآورده است. دو کتاب مذکور را در توضیح و رفع مشکلات سیره می‌توان مکمل یکدیگر دانست. از جمله کسانی که این سیره را خلاصه کرده‌اند یکی برهان الدین ابراهیم بن محمد شافعی است که آن را پس از تلخیص به اسلوب دیگری مرتب و در ۱۸ مجلس تدوین کرده است و آن را الذخیره فی مختصر السیره نامیده است. دیگر عماد الدین ابوالعباس احمد بن ابراهیم بن عبدالرحمن واسطی (متوفی ۷۱۱ هـ.ق) است که کتاب سیره را خلاصه کرده و به نام مختصر سیره رسول الله یا تلخیص سیره رسول الله نامیده شده است. این شخص پس از حذف اشعار و انساب و زوائد سعی کرده است به اقوال محمد بن اسحاق اکتفا کند. تنی چند نیز سیره ابن هشام را به نظم در آورده‌اند. یکی ابورنصر فتح بن موسی بن حماد مغربی (۵۸۸ تا ۶۳۳ هـ.ق) و دیگر از محمد عبد العزیز بن احمد بن سعد دیرینی (۶۱۲ تا ۹۶۴ هـ.ق) است.^{۲۹}

۱. ابن‌هشام، سیرت رسول الله، ترجمه رفیع‌الدین السحق همدانی، تهران، شرکت انتشارات خوارزمی، چاپ سوم، ۱۳۷۱، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۹-۱۴.
۲. واقدی، محمد بن عمر، مغازی، ترجمه دکتر محمد مهدوی دامغانی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، چاپ دوم، ۱۳۶۹، مقدمه مارسدن جونز، صص ۲۲-۲۳.
۳. سخاوی، شمس الدین محمد بن عبد الرحمن، اعلان بالتویخ لمن ذم اهل التاریخ، دمشق، ۱۳۴۹ هـ.ق، صص ۸۷ و ۸۸.
۴. ابن‌هشام، همان مأخذ، اسحاق، الفهرست، ترجمه و تحقیق محمدرضا چدید، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۶، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۱۵-۱۸.
۵. همان مأخذ، مقدمه، ۱۵۶ و ۱۵۷ و ابن‌هشام، همان، ۱۵۶ و ۱۵۷ و ابن‌هشام، همان، ۱۵۷-۱۵۸.
۶. ابن‌سیدناس، عيون‌الاثر فی فنون المغازی و الشماں و السیر، قاهره، ۱۳۵۶ هـ.ق، جزء الاول، ص ۸، و ابن‌هشام و ابن‌نديم، همان، صص ۱۵۷-۱۵۸.
۷. ابن‌سیدناس، همان، جزء هادی عالم‌زاده، تاریخ‌خنگاری در اسلام، تهران، سمت، ۱۳۷۵، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۹ و ۱۰.
۸. ابن‌هشام، همان، مقدمه اصغر مهدوی، مارسدن جونز، ۱۳۶۹، مقدمه مارسدن جونز، صص ۴-۲.
۹. واقدی، محمد بن عمر، همان، مقدمه مارسدن جونز، ۱۳۶۹، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۴-۹.
۱۰. ابن‌سیدناس، همان، جزء پیشین، ص ۱۹.
۱۱. ابن‌نديم، محمد بن اسحاق، الفهرست، ترجمه و تحقیق محمدرضا چدید، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۶، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۱۸-۲۱.
۱۲. ابن‌نديم، همان، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۱۶۱-۱۶۳ و ابن‌هشام، همان، ۱۷۰.
۱۳. ابن‌سیدناس، همان، جزء ادبیات فارسی بر مبنای تأثیف استوری، ترجمه یو.ا. برگل، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، مترجمان یحیی آرین پور، سیرووس ایزدی و کریم کشاورز، ۱۳۶۲، جلد ۵۳.
۱۴. واقدی، همان، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۴-۱۴.
۱۵. ابن‌هشام، همان، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۷-۱۷.
۱۶. همان، مقدمه، ص ۱۰۲.
۱۷. همان، مقدمه، صص ۷۹.
۱۸. ابن‌هشام، همان، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۴۷-۴۴.
۱۹. جاویدان، محمد علی، همان، جزء السیر، باب غزوہ بدرا، ص ۲۱.
۲۰. ابن‌نديم، همان، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۹ و ۱۰.
۲۱. همان، صص ۲۲-۲۷ و ابن‌هشام، همان، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۵۱-۵۳.
۲۲. جاویدان، محمد علی، همان، مقدمه، صص ۴۹-۴۸.
۲۳. ابن‌هشام، همان، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۵۴-۵۳.
۲۴. جاویدان، محمد علی، همان، ص ۲۱.
۲۵. ابن‌هشام، همان، مقدمه اصغر مهدوی، همان، جزء الثاني، ص ۱۹۴.
۲۶. صحيح مسلم، مصر، ۱۳۳۴، ج ۵، کتاب الجهاد و السیر، باب غزوہ بدرا، ص ۱۷۰.
۲۷. جاویدان، محمد علی، همان، مقدمه، صص ۴۹-۴۸.
۲۸. ابن‌هشام، همان، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۵۴-۵۳.
۲۹. همان، مقدمه اصغر مهدوی، صص ۸۳-۸۴.